

持続可能な開発に向けて

Introduction

現在、世界各地で、環境問題が深刻化しています。開発途上地域を中心とした国々では、人口の増加や、都市への集中、工業化、貧困など様々な要因が組み合わさり、都市大気汚染、水質汚濁、衛生環境の悪化、森林や土壌の劣化、生物多様性の減少、海洋汚染など様々な問題が生じています。また、世界各国で排出された汚染物質が、国境や世代を超え、気候変動や酸性降下物などの広域的な問題を起こすようになってきています。

このような問題により、人々の健康や生活が脅かされるとともに、環境資源の劣化により将来世代の発展基盤も脅かされようとしています。

貧困を解消するとともに、将来世代まで恵みある環境を継承していくためには、「持続可能な開発」の考えにそって、環境問題に立ち向かっていく必要があります。

我が国は、経済発展をなす過程で、激甚な産業公害をはじめとする環境問題を経験しましたが、中央政府、地方政府、事業者、地域住民などが真摯に取り組んだ結果、公害は大きく改善され、また、資源・エネルギー効率も向上させつつ経済を発展させることができました。現在では、廃棄物や生活起因の汚染、地球温暖化問題、自然環境の保全などへの取り組みを続けています。

我が国はこうした過程で得た経験や技術を活かし、持続可能な開発に向けた、世界各国、とりわけ開発途上国の環境保全の取り組みに協力しています。

Environmental degradation is growing into a grave concern in various parts of the world today. Countries especially in developing regions are suffering from problems emanating from a combination of factors including population growth, concentration of population in cities, industrialization, and poverty, resulting in urban air pollution, water contamination, decline in sanitation, degradation of forests and soil, loss of biodiversity, marine pollution, etc. Moreover, pollutants released in countries around the world are spreading across boundaries and transcending generations to cause problems of a wide range, such as climate change and acid deposition.

These problems are not only threatening human health and living but also undermining the foundation of development for future generations with the diminishment of environmental resources.

In order to eliminate poverty and preserve the benefits of the environment for the future, actions must be taken to address environmental issues based on the concept of sustainable development.

During its period of high economic growth, Japan experienced heavy industrial pollution and other environmental problems. Through all-out efforts by the national and local governments, business corporations, and citizens' groups, pollution has abated dramatically. In addition, the country has achieved economic growth while improving efficiency in use of resources and energy. Today, Japan is working on the problems of waste disposal and other pollution issues related to everyday living, global warming and conservation of nature.

Backed by experiences and technologies developed through such processes, Japan is cooperating with countries around the world, particularly developing countries, to deal with protection of the environment.



CONTENTS

持続可能な開発に向けて	2	Introduction	2
環境協力のイニシアティブ	3	Initiatives for Environmental Cooperation	3
環境政策対話	4	Environmental Policy Dialogues	4
地域環境メカニズムの推進	7	Promoting Regional Environmental Cooperation	7
環境協力プロジェクト	10	Environmental Cooperation Projects	10
国際機関、JICA等を通じた環境協力	11	Environmental Cooperation through International Organizations and Japanese ODA	11
様々な主体による環境協力の推進	15	Promotion of Environmental Cooperation by Various Parties	15
環境協力を推進する基盤の整備	16	Building a Foundation for Environmental Cooperation	16
環境分野のODAに関する資料	19	Japanese Official Development Assistance in the Environmental Field	19
国際環境協力に関する情報源	20	Information Sources on International Environmental Cooperation	20